

宁夏的老师

杜安安 高一 B 班 2009 年 06 月 14 日

这次宁夏的旅行，我们对当地的老师的生活和工作做了粗略的观察。我们拜访了两所完全不同的学校：同心县李家洼村的民办学校，和海原县史店中心的国立学校。这两所的大小和对象也不同：前者是山区小学，一共仅有六十来名学生，后者是小学和初中合并，一共有八百来名学生。

李家洼小学因为是民办的，所以状况和设备不如史店的那所学校。那里全校只有两位老师和一名十六岁的代课老师。可想而知，那位刚满十六岁的姑娘没有拿到高中文凭。史店的老师则有二三十名。

且个个都有高中文凭，甚至有大学文凭¹。但那边的老师还是不够，许多老师因此要负责两门科。



Une classe de Haiyuan vue de l'intérieur.

教师的数量的短缺²是当地的老师选择³该职业的主要原因之一。在李家洼，想当老师最多只要念完初中，懂得基本的知识就行了。说起来容易，做起来难。虽然说自从 2007 年以来，全国贫困山区都实行了九年义务教育（小学生可以免费去读书，一直到初中毕业），但剩下的交通，膳食⁴，住宿等费用还是由人民自己负担。因此某些收入无几的农民家庭还是扛不起。孩子们到了一定的程度都一一辍学⁵。能升到高中的不多，大学就更不用说了。因为宁夏的学校里的老师不够，所以当老师就比较容易找到工作，这是和我们交谈的所有老师们的答案⁶。“当老师”并不是自己的选择，而是现实留给给他们的一条生路。儿时的理想，就只能在梦中实现。



Des enfants de Lijiawa recevant des uniformes.

即使是在史店中心学校，教师们的生活状况⁷也是艰苦的。他们教课的时候住在学校的教师宿舍，周末回家时需达摩托车⁸。因为学生们的时间表很紧，老师们也很少能抽身⁹。顶多周六回去一天，周日晚上就要回来上晚自习¹⁰了。在宿舍里，他们四个四个地挤在一个没有铺地板的狭窄

房间里，睡在两张单薄坚硬的双人床上。房间里差不多有一到两张书桌，一台电视，一个暖炉（暖炉用的煤放在床底下，只有一袋），偶尔有一辆摩托车停在两张床中间。因为严重缺水¹¹，学校没有澡堂¹²，大家都是一周¹³洗一次澡。学校的厕所¹⁴也不怎么卫生。在食堂¹⁵，老师和学生一样一周只能吃到一次肉。不过比起前年，饮食这方面已经改良了，本来一个月最多吃一次肉。可见，老师们的生活环境是多么的不健康。然而，生病不是一个可行的选项¹⁶。所谓“要想治病，就先带上一袋米”，宁夏的人民都早已充分的体会到了。另外还有气候的因素，宁夏大部分都是由沙漠构成的，造成一个多风（“一年365天里面就刮上360天的风”），极干燥，“冬寒夏炎”的气候。至于李家洼的老师，他们是村子里稍微有一点学问的几个人，就住在村子里，放学了就回家。不用说也知道他们的生活状况更差。

Le désert, Haiyuan.



在中国，老师一向是学生们尊敬崇拜¹⁷的对象。因为和学生接触的时间比较多，有时甚至代替了父母的位置。在宁夏，老师和同学们的生活状况都差不多，同甘共苦又使他们更加亲密。但老师们并没有因此占据¹⁸父母教育儿女的权力，体罚也已经禁止了。当学生们做错事的时候，处罚就留给父母打点¹⁹。对于老师，同学们则是绝对的服从²⁰。因为他们清楚学习是脱离困境的唯一方法，而老师就是帮助他们脱离困境的人。

L'école de Lijiawa.



在这一次宁夏的旅行中，我们见识到了宁夏的老师们的生活、工作状况和环境，还有师生间的关系。他们的例子让我们一行人见识到了现实的残酷，宁夏农民的

的坚强，还让我们重新体会到自己的幸福。

¹ un diplôme

² manque de

³ choisir

⁴ repas

⁵ arrêter sa scolarité

⁶ la réponse

⁷ les conditions

⁸ une moto

⁹ s'absenter

¹⁰ l'étude du soir

¹¹ grave pénurie d'eau

¹² douches

¹³ par semaine

¹⁴ les toilettes

¹⁵ la cantine

¹⁶ une option

¹⁷ admirer

¹⁸ prendre possession

¹⁹ s'en occuper

²⁰ obéissance